

ESPAÑOL



Philadelphia's  
**MAGIC  
GARDENS**



1020 South St. Philadelphia, PA 19147  
[phillymagicgardens.org](http://phillymagicgardens.org)

## HORARIO

Miércoles a lunes  
De 11:00 a. m. a 6:00 p. m.  
Cerrado los martes

Las entradas son limitadas, puede comprarlas en línea

## ADMISIÓN GENERAL

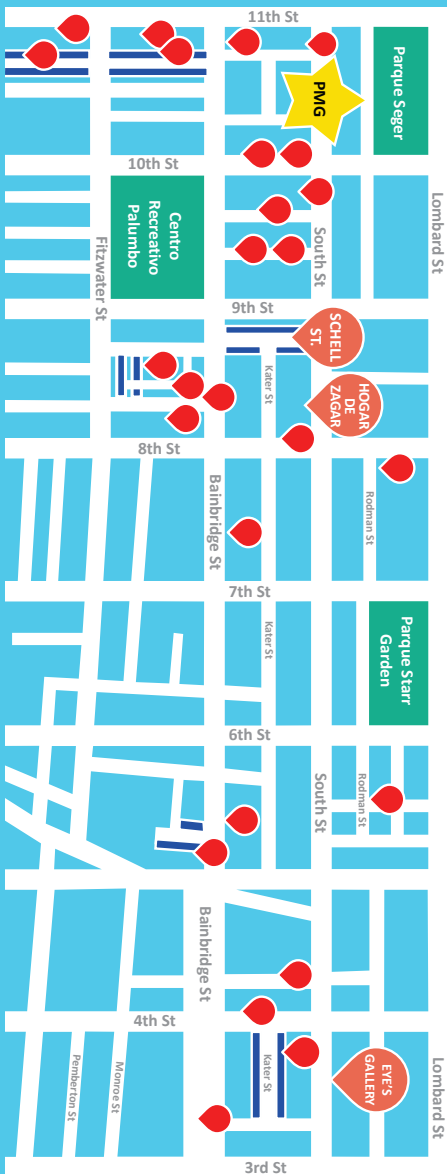
Miembros	GRATIS
Adultos	\$15
Estudiantes (con identificación)	\$12
Adultos mayores (+65)	\$12
Niños y niñas de 6 a 12 años	\$8
Niños y niñas de 5 años o menos	GRATIS

Visite nuestro sitio web para obtener información sobre los recorridos, eventos, talleres y ¡mucho más!

## EXPLORE MÁS OBRAS DE ARTE EN EL VECINDARIO

Isaiiah Zagar, el creador del PMG, cuenta con más de 200 murales públicos en todo Philadelphia. Use este mapa para explorar obras cercanas a usted.

Escanee el código QR para ver el mapa completo de los murales de Zagar.



Philadelphia's Magic Gardens, la mayor instalación de Zagar, abierta al público (1020 South St.)



Callejuela recubierta en su totalidad por mosaicos y decorada con murales significativos realizados entre 1996 y 2020



Hogar de Isaiiah y Julia Zagar desde 1985 (826 South St.)



Tienda de arte folclórico de Julia Zagar (327 South St.)





## SOBRE EL PMG

El Philadelphia's Magic Gardens (PMG) es un entorno inmersivo de arte multimedia que está recubierto en su totalidad por mosaicos. Su creador, Isaiah Zagar, utilizó azulejos hechos a mano, botellas, ruedas de bicicleta, espejos y arte folclórico internacional para hacer una crónica de su vida y de sus influencias. El espacio consta de dos galerías en su interior y un jardín de esculturas exterior de dos pisos.

Al ser un museo sin fines de lucro, el PMG celebra el arte en todas sus formas gracias a su acercamiento a la comunidad, sus programas públicos, actividades prácticas, exposiciones y recorridos. Les damos la bienvenida a todos y los invitamos a explorar el espacio y a abrazar la posibilidad de la expresión personal.

## SOBRE ISAIAH ZAGAR

Isaiah Zagar (nacido en 1939) es el creador del PMG y de muchos otros sitios recubiertos en su totalidad por mosaicos y es el autor de más de 200 murales públicos en toda Philadelphia y el mundo. Oriundo de Philadelphia y criado en Brooklyn, obtuvo su Licenciatura en Bellas Artes en el Instituto de Arte Pratt. A los 19 años de edad, descubrió el floreciente entorno artístico de Clarence Schmidt en Woodstock, Nueva York. Esto moldeó su noción sobre cómo debía ser el arte y despertó un interés vitalicio por las obras de arte totales y sus creadores.

Durante la década de 1960, Isaiah y su esposa Julia (nacida en 1940) trabajaron junto a otros artistas locales como voluntarios del Cuerpo de Paz en Perú. Más adelante, se establecieron en la calle South Street, en Philadelphia, donde Isaiah sufrió una crisis de salud mental que lo impulsó a realizar sus primeros experimentos con mosaicos. Utilizó el arte como terapia y comenzó a desarrollar su propio entorno artístico. Al mismo tiempo, el matrimonio fundó la Eye's Gallery. La tienda presentaba obras de arte folclórico latinoamericano que fueron reuniendo durante sus viajes. Hasta el día de hoy, Julia sigue a cargo del negocio.

En la década de 1970, los Zagar se unieron a otros artistas y activistas para protestar en contra de la construcción de una autopista que atravesaría su vecindario. Esto marcó el comienzo de un período de revitalización conocido como el "Renacimiento de la calle South Street". Durante los 50 años posteriores, Isaiah continuó decorando espacios con mosaicos. Adornó con mosaicos la totalidad de su hogar (826 South St.), varios espacios en su estudio y propiedades en renta, y muchas paredes públicas de los alrededores. Isaiah ya no trabaja de forma independiente con mosaicos; aun así, en ocasiones, suele trabajar en conjunto con el equipo de preservación del PMG para crear nuevas obras.

## HISTORIA DEL PMG

En 1991, Isaiah comenzó a trabajar con los lotes baldíos ubicados cerca de su estudio en 1020 South St. Primero, recubrió con mosaicos los edificios a cada lado de la propiedad y luego pasó años esculpiendo paredes de múltiples capas que decoró con objetos que fue encontrando.

En 2004, el dueño de los lotes descubrió la instalación de Isaiah y decidió vender sus terrenos, por lo que le solicitó que desmantele su obra. Sin querer ser testigo de la destrucción, la comunidad se apresuró a brindarle apoyo al artista y a sus creaciones. Con el recientemente acuñado nombre de Philadelphia's Magic Gardens, el lugar se convirtió en una organización sin fines de lucro que busca preservar las obras de arte del PMG y de toda la región de la South Street.



El PMG cuenta con un equipo de más de 20 miembros que participan en los programas que se desarrollan durante todo el año en la instalación y en la comunidad. No dude en hacer preguntas o en comunicarse si necesita más información.

## CONTÁCTENOS

(215) 733-0390 / [info@phillymagicgardens.org](mailto:info@phillymagicgardens.org)

## ACCESIBILIDAD

Se puede acceder a la mayoría de los sitios del PMG con silla de ruedas, aunque algunas áreas solo son accesibles a través de escaleras. Ingrese a "Visit (Visita) > Accessibility (Accesibilidad)" en nuestro sitio web para más detalles.

## PRESERVACIÓN

El equipo de preservación del PMG trabaja muy duro para conservar la belleza del espacio y para mantenerlo seguro para usted. Están a cargo de todo, desde las pequeñas reparaciones y la limpieza hasta los refuerzos estructurales a gran escala. El equipo trabaja codo a codo con Isaiah para garantizar que las obras de arte del PMG nunca se desvíen de su visión. Para ayudar al equipo, evite tocar las piezas de arte durante su visita.

## APOYO

El PMG recibe más de 100,000 visitantes todos los años. Su apoyo y respeto por las obras de arte nos ayuda a mantener el carácter del espacio para que otros visitantes puedan disfrutarlo durante los años venideros. Estas son otras formas con las que puede apoyar al PMG:

**CONVIÉRTASE EN MIEMBRO** para recibir entradas gratis, descuentos y mucho más durante todo el año.

**HAGA UNA DONACIÓN AL PMG:** el fondo de preservación está destinado a preservar los mosaicos de la instalación y de toda Philadelphia; la Residencia Julia Zagar para Mujeres Artistas le brinda oportunidades a las mujeres artistas de todo el mundo.

